



Aarau,
Mai 1983
Nr. 5
10. Jahrgang
Auflage:
1700 Expl.
Redaktion:
24 63 44

**TELLI-
POST**

Offizielles
Mitteilungsblatt
des
Gemeinschafts-
zentrums Telli
und des
Quartiervereins

Liebe Tellianer

"Die linden Lüfte sind erwacht, sie säuseln und wehen Tag und Nacht, sie schaffen an allen Enden. Die Welt wird schöner mit jedem Tag, man weiss nicht was noch werden mag, das Blühen will nicht enden" dichtete vor Jahren Ludwig Uhland und betitelte seine Verse mit "Frühlingsglaube".

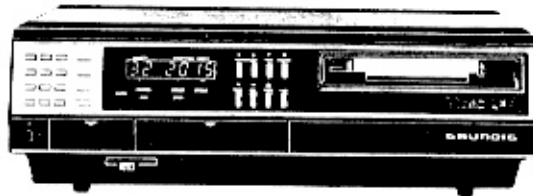
Wenn wir uns derzeit in der Telli umschaun, so müssen wir Herrn Uhland in einem vorbehaltlos recht geben: es blüht, es blüht, es blüht. Hingegen klappt es mit den linden Lüften bei weitem nicht so gut, sie säuseln und wehen, resp. wehten doch recht unterschiedlich, mal lind, aber sehr oft doch auch weniger. Aber freuen wir uns doch einmal mehr an der Farbenpracht, die sich in der Telli wieder aufgetan hat.



GRUNDIG
Die Weltmarke aus Europa.

GRUNDIG

**Video
2000**



Monogerät: Jetzt ab 1'698.--

Stereogerät: 2'398.--

Eine FERNSTEUERUNG für:

Alle wichtigen Fernseh- und Videotext-
Bedienfunktionen. Tonkanal-Fernwahl.
Video-Recorder-Lauffunktionen.

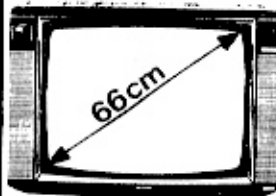
Ihr Fachgeschäft in der **Telli**



GRUNDIG

**Der einzige
Stereo-TV,
der an den
alten Platz
passt.**

74 cm breit



2 x 20 Watt
nur 2'398.--

Mit Videotext-
decoder nur
2'656.--

GYTRONIC AG
5000 AARAU

Guyerweg 1 Telli
Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi
064 22 50 31

Vorführung bei uns



Für die regelmässig stattfindenden Flohmärkte der Kinderkrippe Telli können jederzeit Kinderbücher, Spielsachen, Kleider und andere Gegenstände bei der Krippenleiterin Frau Barbara Kaufmann abgegeben werden

ACHTUNG:
Auch das Gemeinschaftszentrum nimmt jederzeit Gegenstände für die Flohmärkte der Kinderkrippe entgegen!

Jugendteam Ogowe

Das Jugendteam OGOWE trifft sich normalerweise jeden Donnerstagabend um 19.30 Uhr im und um das Gemeinschaftszentrum Telli.

- 2.6.83 19.30 h Schoggi-Frei Sommer-Velo-Glacé-Fahrt
- 9.6.83 19.30 h Gemeinschaftszentrum Telli-Studio "unsere Heimat ist das All"
- 16.6.83 19.15 Schoggi-Frei Wir besuchen Pfr. Waldmeier in Auenstein
- 23.6.83 19.30 Schoggi-Frei Viele Hunde sind des Hasen Tod

● Nehme tagsüber Kleinkind in Pflege. ← ●

Tel. Anfrage an: 24 41 46

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Telligasse 90
5000 Aarau
Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin



Blutspende-Aktion Gemeinschaftszentrum

Jeder Mensch braucht Blut !

Blut ist für das Leben des Menschen etwas vom Bedeutensten, vom wichtigsten. Ohne Blut kann der Mensch nicht existieren.

Ist uns diese Tatsache schon so selbstverständlich geworden, dass wir sie bereits vergessen haben??? Oder denken wir daran, dass unzählige Menschen darauf angewiesen sind, dass in kritischen Situationen für sie Blut bereit gestellt werden kann???

BLUTSPENDEN ist etwas absolut ungefährliches. Neben der Tatsache, dass Ihr Blut kostenlos untersucht wird, helfen Sie einem Patienten, der auf Ihren Lebenssaft dringend angewiesen ist (Haben Sie gewusst, dass bei Operationen bis zu 50 Spender nötig sind???)

Kommen deshalb das nächste Mal auch Sie und machen Sie mit an unserer

B L U T S P E N D E A K T I O N

● 21. Juni 83 17.00 - 19.30 Uhr ●
im Saal des Gemeinschaftszentrums



Der Blutspendedienst des Kantonsspitals und das Gemeinschaftszentrum Telli würden sich freuen, wenn auch Sie an dieser Spendeaktion teilnehmen würden und danken Ihnen zum voraus.

Innenausbau
Reparatur-
Schnelldienst
Renovationen

Fragen Sie den
Fachmann!

Gysi AG Weihermattstr. 90 5001 Aarau Tel. 064 - 22 28 42

Kontaktnachmittag

- Hallo, kommen Sie mit uns an die sonnigen (so hoffen wir) Gestade des Genfersees ?
- Unsere Reise mit dem Car führt uns von Aarau-Solothurn-Biel-Neuenburg-Yverdon-Cossonay-Aubonne nach dem

Signal de Bougy

(dort Mittagessen)
via Lausanne-Moudon-Avenches-Murten-
Lyss-Solothurn - nach Hause

- Datum u. Zeit: Mittwoch, 8. Juni 1983, 08.00 Uhr
bei der alten Bushaltestelle Gyrixweg
- Fahrpreis: Fr. 32.-- nach Anzahl der Teilnehmer
- Mittagessen: im Preis nicht inbegriffen !
Lunch kann mitgenommen werden.
- Anmeldung: bis zum 7. Juni 1983 an Frau M. Basler
im Gemeinschaftszentrum Tel. 24 63 44

SCHUHE

SCHUHE

SCHUHE

SCHUHE

SCHUHE

SCHUHE

SCHUHE

SCHUHE

in grosser Auswahl zu günstigen Preisen!

Schuhgros

Aarau
Einkaufszentrum Telli

Gemeinschaftszentrum Telli

Liebe Tellianer, ich freue mich sehr, Sie zu einer ganz speziellen Veranstaltung ins Gemeinschaftszentrum einzuladen zu dürfen:

Grosser Saal des Gemeinschaftszentrums
Freitag, den 10. Juni 1983, 20 Uhr 15

Virtuose Biedermeierliche Salonmusik



vorgetragen von

Maestro Nikolaus Franz Sitter aus Aarau
mit Begleitung des
Herrn Kapellmeisters Thomas Voegeli aus
Hunzenschwil
für das Clarinett und das Piano Forte

Reservieren Sie sich den 10. Juni für dieses Konzert und geniessen Sie einen Abend mit herrlich romantisch-beschwingter Musik der Biedermeierzeit.

Margrith Basler

Hinweise und Mitteilungen

Mütterberatung und Säuglingsfürsorge

Die monatliche Beratung findet statt: Mittwoch,
8. Juni 1983
14.00 - 16.00 h

Im Gemeinschaftszentrum Telli

AKTION ALTPAPIER

Altpapier bereitstellen:

Delfterstrasse: donnerstag bis 13 h

Rüt mattstrasse: freitags bis 18 h

Jassen im Gemeinschaftszentrum ! Die Jassgruppe des Gemeinschaftszentrums steht allen offen, die gerne ein paar fröhliche und unbeschwerte Stunden in der Gemeinschaft verbringen möchten. Wir treffen uns jeweils am:

| | |
|---------------------|-------------------|
| Dienstag-Abend | 19.30 - 23.00 Uhr |
| Mittwoch-Nachmittag | 14.30 - 18.00 Uhr |

Ältere und jüngere Jasser und solche die es werden wollen sind jederzeit herzlich willkommen.

Am Samstag, 4. Juni 1983 um 19.30 Uhr findet im grossen Saal des Gemeinschaftszentrums ein ref. Gottesdienst mit Herrn Pfr. W. Laubi statt. Anschliessend gemütliches Beisammensein im Cheminée-Raum bei Kaffee und Tee. Jedermann ist dazu herzlich eingeladen.

Der Freizeitclub für behinderte Jugendliche und Erwachsene trifft sich im Gemeinschaftszentrum zu folgenden Anlässen:

| | | |
|---------------|-----------|------------------------------|
| 31. Mai 1983 | 20.00 Uhr | Hit-Parade im Cheminée-Raum |
| 28. Juni 1983 | 20.00 Uhr | Vorlesen u. erzählen im Saal |

Spielgruppe

Für alle 3-5 jährigen Kinder
jeden Dienstag + Donnerstag von 9-11h
Freizeitraum. Delfterstr. 23. Tel. 243130

Kosmetik-Studio

Brigitte Falch

**Braun sein allein
ist nicht genug . . .**

Darum: Vor den Ferien, nach den
Ferien und anstatt Ferien:

Solarium mit Haut-Traitement,
damit die Sonnen-Haut
geschmeidig und elastisch bleibt.
Mein Beitrag für Ihre individuelle
Schönheit und Gesundheit:

**Stagelight - Clarins - Biorégène -
Lydia Dainow - Cellipex**
Gesichtspflege

**Körperbehandlungen
Haarentfernung mit Wachs
Definitiv-Epilation**

Spezialbehandlungen:
Schluss mit unreiner Haut
Schöne Halspartie, schönes
Decolleté
Revitalisierung der Haut
Rückenkosmetik
Befreiung von Cellulite
Willkommen bei

Brigitte Falch, Kosmetikstudio
Maienzugstrasse 6
(Nähe Einkaufszentrum Telli)
5000 Aarau
Telefon 064/24 54 20

Damen - Herren
Perücken Toupé

**coiffure
fischer**

Aarau Telli-Zentrum Tel. 064/22 17 70
Baden Weite Gasse 17 Tel. 056/22 51 32
Wettingen Landstr. 17 Tel. 056/26 60 90
Kleindöttingen Hauptstr. 230 Tel. 056/45 10 62



BROTAUSSTELLUNG MIT ZMORGEPLAUSCH
IM KASINOPARK AM 5. JUNI 1983

Im Juni ist es wieder so weit. Im Rahmen der Festivitäten, von 700 Jahre Stadtrecht Aarau findet im Kasinopark vom 2. - 4. Juni die traditionelle Brotausstellung statt. Die Bäckermeister von Aarau und Umgebung verkaufen täglich über ein Dutzend dunkle Brotsorten. Sie wissen ja, dunkles Brot ist sehr gesund und verhilft dank der vielen Ballaststoffe zu einer besseren Verdauung. Der Stand im Kasinopark ist jeweils ab 9 Uhr geöffnet, wobei auch hier das Motto gilt: "Es git so lang's het".

Zum Abschluss gibt es dann am Sonntag morgen den beliebten Zmorgeplausch, den wir in den letzten Jahren mit grossem Erfolg in der Telli und auch anlässlich des Vorstadt-

Forts. S. 12 unten



boschetti ag
Sanitär Heizung Küchen
5000 Aarau

BUERO UND WERKSTATT
WEIHERMATTSTRASSE 36.

064 / 24 37 46



TELLI-SPORT

Ihr Sportfachgeschäft im Einkaufszentrum Telli
für sämtliche Sommer- und Wintersportartikel

Festes durchgeführt haben. Von 10 bis 12 Uhr bieten wir für bloss 7 Franken - Kinder bis 16 Jahren die Hälfte - alles, was zu einem feinen Zmorge dazugehört: Diverse Getränke, sechs verschiedene, dunkle, feinschmeckende Brote, Brotaufstrich, Käse, Joghurt, Eier und Quark. Es besteht Selbstbedienung, wobei bei schlechtem Wetter Telefon 064/22 32 61 ab Freitag abend über die Durchführung Auskunft gibt.

Damit niemand allzu lange anstehen muss, und damit für jedermann genügend vorhanden ist, brauchen wir bis spätestens Freitagmittag Ihre Anmeldung. Für Kurzentschlossene sind wir auch telefonisch erreichbar. Kommen Sie also mit Ihren Freunden und Bekannten zum Zmorgeplausch.

ANMELDE-TALON: ZMORGEPLAUSCH

Ich/Wir melden uns mitErwachsenen undKindern an.

Name: _____

Adresse: _____

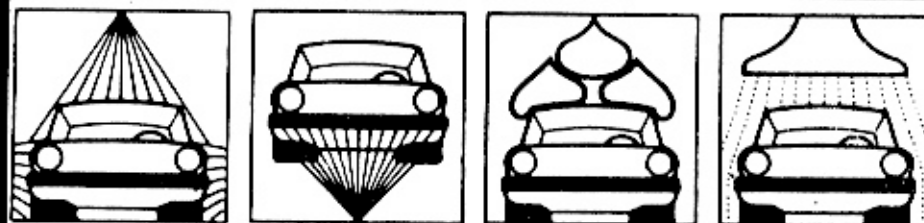
Senden bis spätestens Freitag, 3. Juni an: Aarau eusi gsund
Stadt, Postfach 486
5001 Aarau

IHRE FERIENHILFE!

Wollen Sie beruhigt Ihre wohlverdienten Ferien verbringen, ohne die Sorgen um Ihre Tiere Pflanzten und die gute Luft in der Wohnung, so wenden Sie sich vertrauensvoll an folgende Telefonnummer

064 / 24 65 16

Ich garantiere Ihnen einen sicheren, sauberen und vor allem zuverlässigen Service.



PNEU EGGER AG

Neumattstrasse 4, 5004 Aarau Tel. 22 08 32

betreibt die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

WASCHSTRASSE DER REGION

Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässiger Bedienung !

Me ghört, dr Mai, das syg dr Wonnemonet;
Erfahrig esch das chuum, me seits us Gwonet.
Zwar stöi im volle Bluescht no d Oepfelbäum,
am Wäg no zieht dr Wyssdorn sini Säum.

So änds April und do und dört auch erscht em Mai,
do macht sech eusi Chinderschaar zur Schuel uf d Bei.
Wie strahlt die chlyni Ruth im Chindsgi d Fräulein aa,
dr Fritzli fühl't sech mit sym Schuelsack wie ne Maa.

Vel Hoffnig träge all die Chinderhärzli mit,
drum stelle mer a Lehrer dringend eusi Bitt:
Heb sorg zu dene zarte Pflänzli i de Bänk,
Geduld vor allem, gäll, denn jedes isch es Gschänk.

Keis Chind het syni Eltere dörfe wähle,
no het's si Geischt, d Begabig chönne stähle.
E gueti Chinderstube isch es Glück,
si schloot zum andre Mönsch es fescht'i Brügg.

Dr Muetertag am zweute Sonntig ghört zum Mai.
Sisch schön, sys Mueti zfyre, doch e säge frei:
Swär besser, wenn me s hielti s ganze Johr in Ehre,
ehm Arbet abnohm und sech au mol liess belehre.

Wenn Pankraz, Servaz, Bonifaz und d Sofie iisig si,
esch d Aern em Herbscht vo Oepfel, Bere, Truube gli verbi.
Doch Aendi Monet chasch getroscht Tomate setze,
wenn d Buure scho fürs Heugras z mäihe d Sägetze wetze.

Vorane loot me d Chutschi uus i Hoschtet-Waase,

dört chöi se sech vertue, nach Gluscht au sälber graase.
D Härdoepfel wie mängs anders müesse jetz i Bode:
dr Buur und d Frau und d Ching wie d Chnächte müend sech
Ade hööchen Esche grüent jetz s Laub scho zoberscht^{rode.}
und d Amsle singt eus s schönschte Lied, vor allem zobe.
Dr Schachebode esch scho s zweutmool grüen bedeckt:
es sticht id Nase, denn dr Bäärlauch isch erweckt.

I Park und Gärte glüeht dr wyss und violett Fleder,
au d Cheschtenecherze lüüchte wyss und root scho weder.
Es blüeiht und schmöckt em offne Fäld und allne Egge,
wo d Sunnestrahle Liecht und Wärmi anelege.

Dr Mönsch esch voller Hoffnig, voll Vertroue,
drom lönd sech jetz au vele Päärli troue.
E Root löit me öich allne doch no geh:
em Ehestand lyt s Glück im Geh, nid Neh!

Norwin Studer, Aarau



Werner BRINER
Malergeschäft AARAU

Telefon:

Geschäft 064 22 23 36 Mühlemattstr. 91 5000 Aarau
Privat 064 24 60 50 Rüt mattstr. 12 5004 Aarau

Bellmont Aarau
Glas- + Gebäudereinigung

Rüt mattstrasse 11
Postfach 396
Telefon 064/22 78 22

**Für Privat, Industrie und
Gewerbe**

**Unterhaltareinigung
im Abonnement**

Teppichshampoonieren

Umzugswohnungen

Frühlingsputzete



Taschenstempel
Handstempel
Selbstfärbestempel
Metallstempel

Wir fabrizieren selbst ...

Gute Beratung
und kurze
Lieferzeiten



Neu
auch in der Tell:
Sengelhachweg 9



Berner AG 5001 Aarau
Büromaterial Stempelfabrik Kopierservice Lichtpausen
Kreuzplatz 135 Telefon 064 22 38 91

29 Geschäfte unter einem Dach.



**"AN FÖR
CHIND"**



**"EIFACH
E HIT"**

Einkaufszentrum

Telli Aarau

Chum lueg und los.
S'isch immer öppis los.